



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბაიროთიანება

Գերմանական
տնտեսական
միավորում

DWV Mitglieder Cluster: Agro&Food



Herr Irakli Chikava

Mitskevichi Str. 21

0194 Tbilisi

+995 322 500 118

irakli@agso.ge

www.agso.com

Agro Solutions ist ein Beratungsunternehmen im Agrarbereich, das auf den Import von agro-technologischen Entwicklungen sowie deren Einführung in Georgien spezialisiert ist. Agro Solutions fördert so die Landwirtschaft Georgiens und dessen regionale Wettbewerbsfähigkeit.

Das Unternehmen bietet einen Rundumservice im Agrarbereich an, angefangen von der Erstellung von Geschäftsideen bis hin zur schlüsselfertigen Projektübergabe.

Ihre Dienstleistungen beinhalten:

- Erstellung und Entwicklung von Geschäftsideen;
- Aufstellen von Geschäftsplänen;
- Machbarkeitsanalysen von Geschäftsplänen;
- Bodeneignungsanalysen;
- Geschäftliche Finanzanalysen;
- Strategische Unternehmensplanung;
- Einführung von Geschäftsstrukturen und –management;
- Spezifizierung von technologischen Abläufen;
- Suche nach und Import von technischen Einrichtungen und Produktionslinien;
- Schlüsselfertige Projektübergabe.



Herr Waldemar Michaelis

Auf der Lage 2

49377 Vechta

+49 4447 801155

wmichaelis@bigdutchman.de

www.bigdutchman.com

Big Dutchman entwickelt und produziert seit 1938 Fütterungs- und Unterbringungssysteme für die moderne Schweine- und Geflügelhaltung. Die Firma bietet praktische und umweltfreundliche Lösungen mit modernen Standards bei der kommerziellen Herstellung von proteinhaltigem Futter. Um kostensparende Herstellung zu ermöglichen, sind Automatisierung und ressourcensparendes Management unabdingbar. Big Dutchman ist in



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბანკთადაწეს
დაწესებულება

Գերմանական
տնտեսական
միավորում

dieser Branche Marktführer. Auf fünf Kontinenten steht das Label in über 100 Ländern für nachhaltige Qualität, schnellen Service und einzigartiges Know-how. Die Innovationen der Firma konnten Entwicklungen in der Tierhaltung entscheidend beeinflussen.



Herr Joachim Oldenburg

Münsterstraße 33
33428 Harsewinkel
+49 5247120

joachim.oldenburg@claas.com

www.claas.com

CLAAS ist ein 1913 gegründetes Familienunternehmen und einer der weltweit führenden Hersteller von Landwirtschaftstechnik. Die Firma mit Sitz im deutschen Harsewinkel ist Europas größter Hersteller von Mähdreschern. Von weltweiter Bedeutung ist CLAAS außerdem bei der Produktion von selbstangetriebenen Feldhäckslern. Stark vertreten ist die Firma in der Branche der agrarwirtschaftlichen Technologien für Traktoren, Ballenpressen und ökologischer Erntemaschinen. Zum Produktportfolio gehört auch hochmoderne landwirtschaftliche Informationstechnologie. CLAAS beschäftigt weltweit 11.000 Angestellte und erwirtschaftete im Geschäftsjahr 2013 3,8 Milliarden Euro.



Frau Ursula Arnds

Mainzer Str. 185
67547 Worms
+49 6241 40010

ursula.arnds@closurelogic.com

www.closurelogic.com

closurelogic in Worms am Rhein ist Vorreiter auf dem Gebiet der Aluminiumverschlüsse für Getränke und exportiert Verschlüsse in derzeit 46 Länder auf allen Kontinenten mit stetig steigenden Marktanteilen. Das Produktangebot der closurelogic ist das eines Spezialisten. Als zuverlässiger und anerkannter Partner der Getränkeindustrie beliefert das Unternehmen seit Firmengründung ausgewählte Märkte mit Aluminiumverschlüssen. Ob Erfrischungsgetränke, Mineralwasser, Bier, Fruchtsäfte oder Energydrinks -ALU-STAR, TALOG, RONDO, 5SE und das VacoCap-System verschließen Ihre Produkte zuverlässig und geschmacksneutral. Seit 2004 liefert closurelogic für Wein, Sekt und Spirituosen den Qualitätsverschluss LONG-CAP.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბანკთა ასოციაცია

Գերմանական
տնտեսական
միավորում



Frau Nani Tsulukidze

Tsereteli Ave 118, Halle 2
0119 Tiflis
+995 32 2356907
n.tsulukidze@doehler.ge
www.doehler.com

Döhler ist ein weltweit führender Hersteller, Vermarkter und Anbieter technologie-basierter natürlicher Ingredients, Ingredient Systeme und integrierter Lösungen für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie.

Der integrierte Ansatz und das breite Produktportfolio von Döhler bieten eine optimale Grundlage für innovative und sichere Food & Beverage Applikationen. Das breite Produktportfolio reicht von Flavours, Colours, Health & Nutrition Ingredients, Cereal Ingredients, Dairy Ingredients, Speciality Ingredients, Fruit & Vegetable Ingredients bis hin zu Ingredient Systems.

Döhler, mit Hauptsitz in Darmstadt, ist in über 130 Ländern aktiv und verfügt über 23 Produktionsstandorte, 48 Vertriebsbüros und Applikationsstandorte. Mehr als 4.000 engagierte Mitarbeiter stellen für die Kunden integrierte Food & Beverage Lösungen bereit - vom Konzept bis zur Realisierung.

„WE BRING IDEAS TO LIFE.“ beschreibt prägnant den integrierten Leistungsansatz. Dieser umfasst Market Intelligence, Trend-Monitoring, die Entwicklung von innovativen Produkten und Produkt-Applikationen, Beratung in Fragen der Lebensmittelsicherheit und Mikrobiologie, des Lebensmittelrechts und der Sensory & Consumer Science.



Frau Sophie Chilaia

Tsereteli Ave 118, Halle 2
0119 Tiflis
+995 32 2348887
s.chilaia@eurolex.ge
www.eurolex.ge

Eurolex ist eine deutsch-georgische Firma, welche 2008 gegründet wurde und mit führenden Herstellern der Europäischen Union kooperiert. Sie bieten deren Kunden qualitative Rohstoffe, Technologien, sowie eine große Auswahl an Zutaten für verschiedene Bereiche der Lebensmittelindustrie. Hochtechnologische, von Eurolex hergestellte Materialien werden in der Produktion alkoholischer Getränke (Wein, Bier, Liköre), Teigwaren, Milchprodukte und Eiscreme verwendet. Die Technologen von Eurolex entwickeln Tests, Samples und technologische Anleitungen in deutschen und georgischen Versuchslaboren entsprechend den Wünschen georgischer Hersteller.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბაიროთიანება

Գերմանական
տնտեսական
միավորում

Die Waren werden vorwiegend aus europäischen Ländern, unter anderem Frankreich, Belgien und Deutschland, importiert. Eurolex repräsentiert die deutsche Firma Erlbros (Erbslöh Eisenheim e.G.) und arbeitet mit ihren Hauptlieferanten zusammen.



Herr Zviad Arabidze

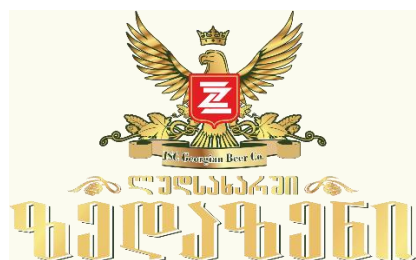
Imbisbühlstr. 118

8049 Zürich

arabidze@geohaus.ch

www.geohaus.ch

Das Unternehmen GeoHaus unterstützt die kulturellen, wirtschaftlichen und wissenschaftlichen Beziehungen zwischen Georgien und der Schweiz. Es bietet Dolmetscher- und Übersetzungsdienstleistungen an. Zum Firmenportfolio gehört auch der Handel mit Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen aus Georgien und das Angebot von Touren für Touristen mit den Schwerpunkten Wein und Kultur.



Frau Mariam Asatiani

Saguramo, Mtskheta Region, Georgia

+995 32 224 34 34

m.asatiani@geobeer.ge

www.geobeer.ge

Die Brauerei "Zedazeni" ist die dritte Bier- und Getränkefabrik der JSC Georgian Beer Company. Ausschließlich ausgestattet mit dem modernsten Equipment europäischer Hersteller, ist die Brauerei das Vorzeigeprojekt des Unternehmens. Die Abfüllanlagen (Glas- und PET-Flaschen, Aluminiumdosen und -fässer) sowie die Mischanlage für kohlenensäurehaltige Erfrischungsgetränke stammen vom führenden deutschen Hersteller KHS. Die Brauerei verwendet keine Gebraucht- oder chinesische Analogmaschinen. Entlang der gesamten Produktionskette kommen die Produkte und Rohstoffe nur mit rostfreiem Stahl höchster Qualität in Berührung.

Elektronische Mess- und Kontrollverfahren überwachen und sichern den Prozess gegenüber menschlichem Versagen. Der Produktionsprozess unterliegt einer permanenten und strikten Qualitätskontrolle.

Das Unternehmen hat sich zum Ziel gesetzt der Nummer eins Bier- und Getränkehersteller in der Kaukasusregion zu werden.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბანკთა ასოციაცია

Գերմանական
տնտեսական
միավորում



Herr Dirk Oliver Haller

Holperdorp 7
49536 Lienen
+49 5483 738160
DOH@haller24.de
www.haller-ag.de

Als junges und dynamisch wachsendes Unternehmen im internationalen Zucht- und Nutztiermarkt liefert Haller Viehhandel qualitativ erstklassige Ferkel, Schweine, Zucht- und Fleischrinder an seine Kunden. Der Stammsitz der Firma befindet sich in Niedersachsen, der zentralen landwirtschaftlichen Schlagader inmitten Europas. Die Infrastruktur des Unternehmens aus qualitätsgeprüften Erzeuger- und Zuchtbetrieben sowie Partnern im Transport- und Gesundheitswesen garantiert den Kunden erstklassige Belieferung und Verlässlichkeit von A bis Z.



Herr David Mdivani

Stanislavski Str. 5
0119 Tiflis
+995 32 2550510
david.mdivani@babyfood.ge
www.babyfood.ge

Die Babyfood Ltd. vertreibt in Georgien die Produkte der Firma Hipp.



Herr Archil Jvania

Sulkhan-Saba Str. 9
0105 Tiflis
archil.jvania@hipp.ge
www.hipp.de

Der Babynahrungshersteller HIPP wurde 1932 gegründet und beschäftigt aktuell ca. 2.000 Angestellte. Die Produktionsstätten der Firma befinden sich in Deutschland, Österreich, Kroatien, Russland, der Schweiz, der Ukraine und Ungarn. Wichtige Absatzmärkte sind neben Deutschland, den Beneluxstaaten und vielen anderen westeuropäischen Ländern auch viele osteuropäische Länder. Zum Produktportfolio gehören Breie und Tees für Säuglinge, Beikost, Getränke, Stillsäfte sowie Babypflegeprodukte. In Georgien stellt Hipp seit 2007 Bio- und konventionelle Apfelmkonzentrate her. Auf den Farmen im westgeorgischen Agara sind ca. 120 Mitarbeiter angestellt.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბაიროტიანება

Գերմանական
տնտեսական
միավորում



Frau Manana Shengelia

Gamrekeli Str. 19
0160 Tiflis
+99532 23893 89/90/81
shengelia_manana@yahoo.com
www.humana.com

Humana entwickelt und stellt seit 60 Jahren Babynahrung aus erstklassigen Rohstoffen her und legt dabei besonderen Wert auf schonende Verarbeitung und höchste Qualitätsstandards. Mit Sitz im deutschen Herford vertreibt das Unternehmen Babynahrung in über 50 Ländern. Mit frischer Milch von über 11.000 Milchproduzenten stellen 5.500 Mitarbeiter Produkte wie Milch, Joghurt, Quark, Käse, Babynahrung, Eiscreme und Gesundheitsprodukte an 23 Standorten her. Mit einem Jahresumsatz von 4 Milliarden Euro ist das Unternehmen eines der Top Ten unter Europas milchverarbeitenden Unternehmen.



Herr Jochen Jäger

Schewardenidzestr. 11
40227 Marneuli
lela@jammy-green.de
www.jammy-green.ge

Jammy Green ist eine georgisch-deutsche Organisation, welche Gemüse ohne chemische Zusatzstoffe herstellt. Durch nachhaltigen Anbau soll die Umwelt geschützt werden. Die Samen werden teilweise in Deutschland entsprechend höchster Qualitätsstandards entwickelt, teilweise werden sie aus georgischem einheimischem Gemüse gezüchtet. Der Anbauboden von Jammy Green wird von der Universität Stuttgart-Hohenheim untersucht.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბაიროთიანება

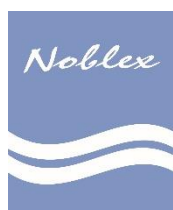
Գերմանական
տնտեսական
միավորում



Frau Irina Krasina

M.Kavtaradze 11
0180 Tiflis
+995 32 2695550
irinka@nikora.ge
www.nikora.ge

Die Firma NIKORA JSC nimmt bereits seit 19 Jahren seit ihrer Gründung im Jahr 1998 eine führende Rolle auf dem georgischen Lebensmittelmarkt ein. Am Anfang der Produktion standen Nahrungsmittel. Heute gehören außer Fleischprodukten, halbverarbeiteten Produkten, Fisch- und Milchprodukten, Eiscreme, Teigwaren auch Wein und Bier zum Sortiment. Das Unternehmen hat eine eigene Einzelhandel- und Vertriebskette mit 206 Verkaufsstellen. Das regionale Herstellungswerk befindet sich in Poti, ein Vertretungsbüro in Imeretien, eine Forellenfarm in Ozurgeti und eine weitere Farm in der Gardabani Region. Seit seiner Gründung arbeitet JSC NIKORA mit lokalen und internationalen Lieferanten zusammen. Das integrierte Qualitätsmanagementsystem ermöglicht eine effiziente Produktion und den Verkauf hochwertiger Produkte.



Herr Alexander Ediberidze

51, Kakheti Highway
Tbilisi, 0190
+995 247 300305
alexander.ediberidze@noblex.ge
www.noblex.ge

Noblex Ltd. vertritt das Unternehmen Bayer Crop Science und seit 2013 auch die Landwirtschaftstechnikfirma Claas auf dem georgischen Markt. Noblex war lange auch Vertreter von Deutz-Fahr-Traktoren. Noblex verfügt über jahrelange Erfahrung, Netzwerke und tiefe Kenntnisse des georgischen Markts. Außerdem besitzt Noblex verschiedene Servicezentren in ganz Georgien.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბაიროთიანება

Գերմանական
տնտեսական
միավորում

Schuchmann

Frau Nutsa Abramishvili

Telavi District 2200

invest@schuchmann-wines.com

www.schuchmann-wines.com

Schuchmann Wines Georgia nimmt eine besondere Stelle im Weintourismus in der Region Kakhetien ein. Aus der Ernte, die ausschließlich aus unternehmenseigenen Weinbergen stammt, werden 20 verschiedene, qualitativ hochwertige, sowohl georgische, als auch europäische Weinsorten hergestellt.

'Chateau Vinoterra' war das erste Chateau in der Region, welches seinen Gästen Weintourismus angeboten hat. Für besondere Qualität seiner Dienstleistungen und Professionalismus wurde das Chateau von Schuchmann im Jahr 2014 zum besten Chateau in der Region Kakhetien in Hinsicht auf den Weintourismus gekrönt. Das Anstreben der Perfektion geht weiter. Auch heute versucht das Unternehmen sich qualitativ von der Konkurrenz abzuheben, für die Kunden innovativ und interessant zu sein, genau das ist für Schuchmann der Weg zum Erfolg.

Die Verwirklichung dieser Vision ist auch das neue Hotel. Das neue Gebäude hat jetzt noch mehr Raum anzubieten. 2 Standardzimmer, 2 Familienzimmer, 2 Doppelzimmer mit dem Blick auf das Kaukasusgebirge, 12 Doppelzimmer Deluxe mit einem Balkon, 1 Junior Suite und 1 Luxuszimmer, insgesamt 20 komfortable Zimmer erwarten die Gäste. Außerdem ist der Anbau von rund 30 weiteren Zimmern geplant. Der Preis für das Zimmer beinhaltet: das Frühstück, die Weintour, die Weinprobe (3 verschiedene Weinsorten), Mineralwasser auf dem Zimmer, 2 Geschenkflaschen Wein und MwSt.



Herr Giga Biliseishvili

4 Freedom Square

Tbilisi

+995 32 2243 003

g.bili@silk-water.ge

www.silk-water.ge

Die Silk Water Group ist das führende Unternehmen für Landwirtschaftslösungen um die Profite der mittel- und großen Firmen mit geringen Mitteln voll auszuschöpfen. Ihre zentrale Anlaufstelle für Lösungsfindungen hat sich als finanzieller Multiplikator bewährt und zeigt eine Durchschnittssteigerung von bis zu 60% der landwirtschaftlichen Erträge.



DEUTSCHE
WIRTSCHAFTS
VEREINIGUNG

გერმანიის
ეკონომიკური
ბანკთა ასოციაცია

Գերմանական
տնտեսական
միավորում



Frau Paula Ten Elsen

Dassendaler Weg 13

47665 Sonsbeck

+49 2838 912113

paula@specht-tenelsen.de

www.specht-tenelsen.de

Die Specht – Ten Elsen GmbH &Co. KG ist Hersteller und Vertreiber von Tierhaltungsgeräten und internationaler Branchenführer bei Geflügelbatterien für Legehennen, Legehennenaufzucht, Elterntiere und Broilermast. Seit seiner Gründung 1961 durch Johannes Ten Elsen ist das Unternehmen innovativer Vorreiter in der Entwicklung von Geflügelbatterien. Heute kann es für alle Haltungsformen hochwertige Käfiganlagen aber auch alternative Systeme modernster Technik anbieten.